



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
Restreinte

UNEP/OzL.Pro/ExCom/40/14/Add.1
3 juillet 2003

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
Quarantième réunion
Montréal, 16 - 18 juillet 2003

Addendum

RAPPORT PÉRIODIQUE SUR LA COOPÉRATION BILATÉRALE

Cet addendum est émis pour intégrer la communication du Gouvernement de la Suisse, des informations additionnelles fournies par le Gouvernement de la France et des amendements.

- Sur la page couverture, **ajouter** "Suisse" après "Suède" au deuxième point.
- Au paragraphe 1, **ajouter** "Suisse" après "Suède" dans la première phrase.
- **Remplacer** le paragraphe 2 **par** le texte qui suit :

2. Le rapport périodique de la Finlande n'est pas parvenu. Les données de son rapport périodique précédent sont incluses dans le sommaire. Le Comité exécutif pourrait prier la Finlande de déposer un rapport périodique à la 41^{ème} réunion.

- **Remplacer** le Tableau 1 par le suivant :

Tableau 1

SOMMAIRE ANNUEL DE LA COOPÉRATION BILATÉRALE

Année d'approbation	Nombre de projets approuvés *	Nombre de projets achevés	% d'achèvement	PAO à éliminer *	PAO éliminées*	% de PAO éliminées	Financement approuvé plus ajustement (\$US)	Montants décaissés (\$US)	% des montants décaissés	Solde (\$US)	Décaissement estimé pour l'année en cours (\$US)	Coûts d'appui approuvés (\$US)	Ajustements des coûts d'appui (\$US)
1991	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0%	0	0	0	0
1992	18	18	100%	0	0	0%	2 883 669	2 883 669	100%	0	0	0	0
1993	10	10	100%	0	0	0%	1 445 586	1 445 586	100%	0	0	0	0
1994	30	30	100%	229	243	106%	3 221 801	3 190 374	99%	31 427	0	0	0
1995	17	17	100%	234	296	127%	4 925 449	4 654 902	95%	270 547	0	0	0
1996	26	26	100%	218	38	17%	3 513 121	3 423 782	97%	89 339	0	0	0
1997	32	27	84%	154	0	0%	4 239 759	3 274 786	77%	964 973	210 000	1 500	0
1998	40	23	58%	66	20	30%	4 494 352	3 703 511	82%	790 841	533 030	0	0
1999	62	33	53%	591	8	1%	12 972 053	8 340 383	64%	4 631 670	1 935 864	952 433	0
2000	29	8	28%	943	67	7%	4 837 561	3 238 714	67%	1 598 847	1 393 010	526 448	0
2001	41	8	20%	1 093	36	3%	7 545 351	2 824 841	37%	4 720 510	2 816 796	896 577	-37 754
2002	65	3	5%	527	0	0%	7 951 313	859 114	11%	7 092 199	3 874 608	894 895	0
Total	370	203	55%	4,055	708	17%	58 030 015	37 839 662	65%	20 190 353	10 763 308	3 271 853	-37 754

*Excluant les projets arrêtés et transférés

- Au paragraphe 6, **remplacer** les chiffres "69" et "165" **par** "71" et "167" respectivement, dans la première phrase.
- Au paragraphe 26, **remplacer** la dernière phrase **par** "Le Comité exécutif pourrait envisager le transfert de ce projet à la Banque mondiale".
- Ajouter les paragraphes suivants :

56 (bis). La Suisse met en oeuvre 2 projets, en plus des deux projets achevés. Les projets en cours incluent : un plan de gestion des frigorigènes au Sénégal et la préparation d'une stratégie nationale pour réduire et éliminer l'utilisation de frigorigènes à base de CFC dans le secteur de l'entretien en Inde.

56 (ter). La Suisse a signalé, dans son rapport périodique, un dépassement de 2 254 \$US pour le projet ARG/REF/19/TRSA/46 dont le solde a été compensé par un financement suisse séparé et le solde de projet est donc de zéro.

- A la recommandation 1, **ajouter** "Suisse" après "Suède".
- **Remplacer** la recommandation 2 **par** le texte qui suit :
- 2. Prier le Gouvernement de la Finlande de remettre son rapport périodique à la 41^{ème} réunion du Comité exécutif.
- A la recommandation 4, **ajouter** "Belgique" avant "Canada".
